



## POSLEDNÍ JEDNÁNÍ STAROSTŮ VEDENÍ MĚSTA JIŽ KOMPLETNÍ

Naposledy v tomto volebním období se při říjnovém jednání Sdružení pro rozvoj Šluknovska sešli starostové měst a obcí Šluknovského výběžku.

Jejich setkání se však neslo v ryze pracovním duchu. Nejdůležitějším bodem programu bylo řešení dopravní obslužnosti na Šluknovsku, jejíž budoucnost po taháních a mediální válce mezi Ústeckým krajem a Dopravním podnikem Ústeckého kraje a.s. je nečitelná a poněkud nejistá. K tomuto tématu byli mezi starosty pozváni zástupci Ústeckého kraje, radní JUDr. Milan Franc a Robert Šatník. Pod-

le jejich vyjádření mohou být obyvatelé Šluknovska klidní, dopravní obslužnost je zajištěna v plném rozsahu krajem nasmulovanou firmou ČSAD Semily, navíc by se tato služba měla v nejbližší době na Šluknovsku zkvalitnit, rozšířit a modernizovat tak, aby byly plně uspokojeny přepravní potřeby obyvatel. Z tohoto důvodu kraj připravuje výběrové řízení na poskytovatele dopravní obslužnosti a je možné, že na Šluknovsku bude dokonce jezdit i více dopravců. Krajští radní také ujistili starosty, že již brzy bude zapomenut termín ostatní dopravní obslužnost a tím starostům

odpadne povinnost tyto služby hradit z rozpočtů svých obcí. Veškerá doprava bude zahrnuta do základní dopravní obslužnosti, kterou bude hradit kraj. Dojde sice ke snížení počtu autobusů zajišťujících dopravu ve Šluknovském výběžku o polovinu, na pouhých dvacet, ale jejich využití se zvýší téměř o jednu třetinu. Osou celého dopravního systému na Šluknovsku budou velká města, Varnsdorf, Rumburk, Šluknov, kterými by měly projíždět autobusy každou hodinu. Na tyto páteřní linky by měly navazovat spoje ze spádových obcí a to v hodinových intervalech. Požadavek starostů na zřízení speciálních školních autobusů byl ale zamítnut. Podle Roberta Šatníka je provoz těchto autobusů v souvislosti s jejich malým vytižením velmi drahý. Řešením je podle něj posílení autobusových linek, které jsou hojně využívány cestujícími při cestě do práce a z práce tak, aby pohodlně přepravily desítky školáků dojíždějících do spádových obcí za vzděláním.

V dalším bodě programu byli starostové seznámeni s novou koncepcí rozvoje hasičského záchranného systému na Šluknovsku a s výstavbou nové a moderně vybavené hasičské profistanice v rumburské průmyslové zóně.

I letos udělili starostové jednomu ze svých kolegů tzv. Milanovu cenu, která náleží tomu, kdo v daném roce nejvíce přispěl k věhlasu nebo rozvoji Šluknovského výběžku. Letos cena připadla do rukou starosty Krásné Lípky Zbynka Linharta. Předseda sdružení Ing. Milan Kořínek vyzdvihl jeho přínos zejména v oblasti rozvoje šetrné turistiky na Šluknovsku, za rozkvet a propagaci Českého Švýcarska a tím i celého Šluknovského výběžku.

Závěr setkání patřil loučení. V tomto složení se Sdružení pro rozvoj Šluknovska sešlo naposledy. Říjnové volby rozhodly, kdo ze starostů se vrátí ke své práci a koho nahradí jiní. Ustavující zasedání SPRŠ se uskuteční tento měsíc.



Ustavující zasedání Zastupitelstva města Varnsdorf, které se konalo 2. listopadu ve Studentském centru Strělnice, svolal a předsedal mu dosavadní starosta města Ing. Josef Poláček. Jednání bylo zahájeno uvitáním hostů i všech nových členů zastupitelstva. Podle § 69 odst. 3 zákona o obcích členové zastupitelstva složili slib věrnosti České republice a svědomitého vykonávání funkce v zájmu města a jeho občanů pronesením slova „slibuji“. Tento slib potvrdili svým podpisem. Jako poslední pronesl slovo „slibuji“ před zastupitelstvem i předsedající a slib podepsal. Všichni přítomní tak složili zákonem stanovený slib a mohli se ujmout svých práv a povinností vyplývajících z platného mandátu člena ZM. Dalším bodem jednání bylo zvážení návrhu jednacího a volebního řádu. Připomínky a návrhy zastupitele Ladislava Houzvičky budou po dohodě projednány na dalším zastupitelstvu.

Nejočekávanějším bodem programu byla volba starosty a místostarostů. Členové zastupitelstva odhlasovali, že volba bude provedena veřejným hlasováním a stanovili též tři dlouhodobě uvolněné členy ZM (starostu města a 2 místostarosty). Předsedající vyzval k předložení návrhů na funkci starosty města. Pro prvního navrženého Martina Louku (HNHRM), hlasovalo pouze 6 zastupitelů, 18 hlasů získal druhý navržený Ing. Josef Poláček (ODS), který se tímto stal starostou města. Při volbě funkce 1. místostarosty odhlasovali 14ti hlasy „PRO“ zastupitelé navrhovaného Františka Dlaska (ČSSD), pro druhého navrženého Ing. Vladimíra Reibera (KČM) hlasovalo 6 zastupitelů. Do funkce 2. místostarosty byl navržen a zároveň 14ti hlasy schválen Karel Dubský (ODS). Zastupitelstvo města pověřilo zastupováním starosty města v době jeho nepřítomnosti nebo v době, kdy starosta města nevykonává funkci, 1. místostarostu Františka Dlaska. Řízením Městské policie Varnsdorf byl pověřen 2. místostarosta Karel Dubský. Posledním bodem programu bylo stanovení počtu členů rady města na 7 a následná volba dalších členů rady města, kterými se stali Jiří Sucharda (ODS), Ing. Petr Jakubec (ČSSD), Mgr. Alena Smetanová (SZ) a Ing. Miroslav Novotný (SZSP).

Volbu nového vedení města sledoval zaplněný sál a také v přímém přenosu diváci kabelové televize.

Foto a text rm

## KRUHOVÝ OBJEZD

Práce na výstavbě kruhového objezdu u Plusu probíhá v plném proudu. Na kontrolním dni 26. 10. bylo vše tak, jak se plánuje, tedy i termín ukončení k poslednímu listopadovému dni je stále reálný. Zpříjemněn bude prostor uprostřed objezdu také výsadbou zeleně, drobných keřů a ve středu bude vysazena okrasná třešeň.

rm



Foto ZdS

INZERCE

**SKZ<sup>®</sup>**  
**NORD**  
*...omysl pro reality*  
**PRODÁVÁTE SVÉ NEMOVITOSTI NEBO BYT?**  
883 030 548 - skznord@skz.cz - 472 872 621 - www.skz.cz

## Z deníku Městské policie

### Propadáme alkoholu?

#### Mandavší skokani

Alkoholem omámení byli 26. října dva muži, kteří pod značným vlivem tohoto zrádného moku nabyli sebevědomí a pustili se do odvážného sportovního výkonu - společně přelézt Mandavu po parovodu. Jeden však neudržel ten správný „balanc“ a spadl do vody. Ani drobné zranění, ba ani pád do studené vody ho z opičího stavu neprobral. Přivolaní strážníci a hasiči měli ještě spoustu práce se zkrácením jeho zvířecích pudů.

#### Noční komíník

Bdělá noční ostraža areálu teplárny nahlásila strážníkům, že se kdosi nalézá na komíně. Vyslaná hlídka našla pod komínem spícího muže, který pod vlivem alkoholu patrně hledal teplé místo ke spánku. Že mu prostor pod komínem připomínal pohodlné lože, svědčil jeho tvrdý spánek.

#### Žena s alkoholem

I žena podlehla alkoholu a 27. října ulehla přímo na ulici před restaurací Kovárna, kde se ze své únavy léčila odpočinkem na tvrdém loži. Přivolaní strážníci princeznu na hrášku probudili a ta po svých odkráčela domů. Snad.

#### Když nemohu domů, rozkopu dveře

Týž den se mladík dobýval domů a to skrze zavřené dveře. Kopal, kopal, ale nedokopal. Není divu, že přítelkyně dveře neotvírala, neboť alkohol z přítele udělal zvíře. Až přivolaná hlídka oběma domluvila a přítel tak dostal šanci se z alkoholového opojení vyspat.

Dle svodek Ing. Ludvíka Šmída z MP zpracovala rm

## POSLEDNÍ ETAPA ZAHÁJENA



V měsíci září byla zahájena III. a poslední etapa rekonstrukce sportovního areálu v Kotlině, která zahrnuje obnovu tribuny, vybudování nového zázemí pro atlety, rekonstrukci hlavní správní budovy a oplocení. Na snímcích tribuna, jak ji nelze již spatřit a stav ke konci měsíce října.

Foto a text ZdS



## EUROSALON VE VARNSDORFU



Společnost WELLA CZ začala v roce 2004 udělovat titul Eurosalon Wella. Označuje jím kadeřnické salony, které splňují nejprísnejší kritéria týkající se kvality poskytovaných služeb. Tento titul by měl být zárukou, že zákazníci budou odcházet ze salonu opravdu spokojeni. 13. salonem v České republice, který získal tento titul, je varnsdorfský kadeřnický salon Hana Hüblerová. Slavnostního udělení titulu Eurosalon konajícího se 19. října přímo v prostorách salonu se zúčastnili nejvyšší představitelé společnosti WELLA CZ, vizážisté, módní návrháři a hosté, kteří zaplnili celý salón vyzdobený a připravený k důstojné oslavě.

**Zeptali jsme se Hany a Moniky Hüblerových, které salon v současné době vedou, jaké byly podmínky pro získání tohoto titulu.** „Do současných lukrativních prostor v centru města jsme se jako salon působilý ve Varnsdorfu od roku 1990 přestěhovali v roce 1997. Podmínkou byly úpravy celého interiéru, dekorace výloh, dovybavení o kadeřnická křesla, mycí boxy a velkou techniku fy. WELLONDA. K podmínkám patří kadeřnická odbornost, vlasová kosmetika Wella a odborné poradenství.“

**Podmínky jste tedy splnily, titul máte, ale pro koho jsou vlastně služby Eurosalonu určené?** „Služby našeho salonu jsou pro zákazníky, kteří si našli cestu k nám, chtějí být hýčkáni odborníky, kvalitní kosmetikou a precizně odvedenými službami. Můžeme tedy říci, že i naši zákazníci nám pomohli dojít až sem, za což jim děkujeme.“

Slavnostní atmosféru obohatily módní přehlídka tvůrce Dušana Chrásta a kadeřnických děl domácího salonu, ukázky líčení Lindy Wassermannové a příjemné slovo moderátora - kadeřníka Jana Hájka. rm

## HISTORICKÉ STRÍPKY

### LISTOPAD

**14. 11. 1816** se narodil ve Varnsdorfu sochař Vincenc Pilz v domě č.p. 253 (dnes ruina před demolicí - škoda!)

**9. 11. 1872** vykopen na „Schürzové kopci“ pozemek pro stavbu starokatolického kostela

**14. 11. 1872** bylo na stavenišťe kostela přivezeno čtyřia dvacet slavnostně vyzdobenými vozy první kamení. Prvý vůz táhlo šest běloušů a byl na něm vztyčen kříž s nápisem „S Boží pomocí a spojenými silami“

**28. 11. 1880** v den oslav stého výročí nastoupení na trůn císaře Josefa II. byl položen základní kámen k jeho pomníku a to u dnešního muzea, který byl později nahrazen bustou Vincence Pilze. Ani ta se nedočkala dnešních dnů

**2. 11. 1891** zemřel Franz Pilz, bývalý varnsdorfský starosta, který v roce 1866, když tudy táhli Prusové, prokázal velkou rozvahou a obezřetností, aby odvrátil od města mnohé nesnáze

**4. 11. 1903** na svátek Karla Boromejského byla zahájena stavba kostela, známého dnes jako „kostel bez věže“

**1916** na konci listopadu v nastávajícím třetím roce I. světové války, nakupuje město přes 90.000 vajec a prodává je prostřednictvím obchodníků za nízké ceny obyvatelstvu, aby ho alespoň částečně uchránilo od nedostatku potravin

**5. 11. 1918** byl Varnsdorf obsazen českým vojskem

**10. 11. 1918** se ustavuje prozatímní okresní národní rada

**17. 11. 1918** se ve Varnsdorfu zase prvně prodávají tak dlouho postrádané housky za 1,80 koruny kus

**14. 11. 1964** zemřel v Sonthofenu v Bavorsku Karl Richter, varnsdorfský archivář a první poválečný varnsdorfský kronikář do roku 1948, kdy se vystěhoval do Rakouska. Bydlel v Krátké ulici čp. 761 ŠMIK

## VOLBY SKONČILY

Za organizační štáb zaměstnanců městského úřadu, který měl na starosti přípravu a bezchybný průběh voleb do obecního zastupitelstva, chci vyslovit poděkování všem zúčastněným, kteří odvedli kus dobré práce a přispěli k hladkému průběhu voleb u nás ve městě.

V první řadě patří poděkování předsedům, členům a zapisovatelkám okrskových volebních komisí, kteří se jako už tradičně výborně zhostili svého úkolu, dále všem vedoucím organizací, kteří umožnili ve svých prostorách umístit sídla volebních okrskových komisí a zajistili jim podmínky pro výkon jejich práce a již tradičně školskému kolektivu Střední školy služeb a cestovního ruchu ve Varnsdorfu, který připravil stravování pro všechny členy komisí.

Poděkování patří rovněž všem zaměstnancům MěÚ, kteří se dlouho dopředu připravovali na zajištění voleb a v průběhu voleb pomáhali ze všech sil.

Největší poděkování samozřejmě patří voličům, občanům našeho města, kteří k volbám přišli a pro které jsme se snažili zajistit důstojný a slavnostní průběh voleb.

Eva Navrátilová  
Org. odbor MěÚ

## Návštěva Senátu ČR

Žáci ZŠ nám. E. Beneše navštívili 18. října Senát ČR. Mohli si prohlédnout Valdštejnský palác a přilehlé zahrady, posedět v senátních lavicích, poslechnout si slova průvodkyně o historii paláce i o výjimečné osobnosti Albrechta z Valdštejna a současně zhlédnout výstavu fotografií senátora Josefa Zosera. Právě senátor Josef Zoser byl iniciátorem návštěvy, která bude mít pokračování v naší škole besedou s žáky devátých ročníků. V Praze ovšem nezůstalo jen u Senátu, žáci navštívili Pražský hrad, podle zájmu i Loretu, Staroměstské náměstí s přilehlými uličkami, které stále ještě dokáží navodit atmosféru gotiky a baroka, popř. spočinuli na Zámeckých schodech v rušné debatě. Řada žáků pojala tuto exkurzi jako součást projektu Planeta Země, o čemž svědčí pořizování fotografií za neustálého cvakání fotoaparátů. Snad na závěr ještě jednou **DĚKUJEME PANE SENÁTORE!**

V. Z.

## Postavení a úlohy člena zastupitelstva města

Je krátce po volbách do zastupitelstva našeho města. Na ustavujícím zasedání bylo zvoleno vedení města a rada města, v nejbližší době budou vytvořeny výbory zastupitelstva a komise rady, budou se konat pravidelná zasedání zastupitelstva. Začne opět (po krátké volební přestávce) fungovat obecní samospráva.

Kvalita mnohostranné činnosti v rámci obecní samosprávy je odvislá od složení zastupitelstva i od kvality a schopností jeho jednotlivých členů. Platí to jak o těch, co jsou pro výkon funkce dlouhodobě uvolněni (starosta, místostarostové i další), tak o ostatních neuvolněných zastupitelích. Postavení a úlohy člena zastupitelstva obce vyplývají ze zákona o obcích. (V článku užíváme méně obecný a vhodnější pojem - zastupitelstvo města).

Mandát člena zastupitelstva vzniká zvolením. Výkon funkce člena zastupitelstva se považuje za výkon veřejné funkce. Na začátku prvního zasedání zastupitelstva skládá jeho člen zákonem předepsaný slib, kterým se, mimo jiné, zavazuje vykonávat svoji funkci svědomitě, v zájmu města a jeho občanů. Člen zastupitelstva města (ZM) vykonává svůj mandát osobně, v souladu se svým slibem, a není přitom vázán žádnými příkazy. Mandát člena zastupitelstva zaniká jen z důvodů vymezených v zákoně. Například - odmítnutím slibu; dnem, kdy starosta města obdrží jeho písem-

nou rezignaci; odsouzením k nepodmíněnému trestu odnětí svobody; z důvodů neslučitelnosti funkcí. V takovém případě nastupuje na uprázdněné místo náhradník z kandidátní listiny téže volební strany.

K základním povinnostem člena zastupitelstva patří povinnost zúčastňovat se zasedání ZM, popřípadě zasedání jiných orgánů města, je-li jejich členem a plnit úkoly, které mu tyto orgány uloží, hájit zájmy občanů obce a jednat a vystupovat tak, aby nebyla ohrožena vážnost jeho funkce.

Člen ZM má při výkonu své funkce například právo předkládat zastupitelstvu města, radě města, výborům a komisím návrhy na projednání; vznášet dotazy, připomínky a podněty na radu města, její jednotlivé členy, na předsedy výborů, na statutární orgány právnických osob, jejichž zakladatelem je město, na vedoucí organizačních složek. Písemné odpovědi musí obdržet do třiceti dnů. Od zaměstnanců zařazených do MěÚ, jakož i od zaměstnanců právnických osob, které založilo město, může požadovat informace ve věcech, které souvisejí s výkonem jejich funkce. Informace musí být poskytnuty také nejpozději do třiceti dnů.

V obecném pojetí pak k dalším právům a povinnostem člena ZM patří jeho aktivní účast na řešení problémů souvisejících s pravomocemi ZM, případně orgánů, kterých je členem.

Člen zastupitelstva, u něhož skutečnosti nasvědčují, že by jeho podíl na projednávání a rozhodování určité záležitosti v orgánech města mohl znamenat výhodu nebo škodu pro něj samotného nebo osobu blízkou (osobu fyzickou nebo osobu právnickou, kterou zastupuje), je povinen tuto skutečnost před jednáním příslušného orgánu sdělit. O tom, zda existuje důvod pro jeho vyloučení z projednávání a rozhodování této záležitosti, rozhoduje tento orgán města.

Nakolik se člen zastupitelstva města zhostí svých povinností a úkolů, jak naplní představy a očekávání občanů (voličů) souvisí jednak s jeho osobními kvalitami - znalostmi, dovednostmi, životními zkušenostmi, s jeho charakterem, atd., ale také s objektivními podmínkami pro jeho práci. K těm je možné počítat vstřícnost představitelů města, ochotu zastupitelů různých politických seskupení vzájemně si naslouchat, přijímat věcné argumenty a při rozhodování považovat za hlavní kritérium prospěch města a jeho občanů.

K důležitým předpokladům úspěšné práce každého zastupitele by měl patřit neformální styk s občany města, znalost jejich problémů a respekt k jejich názorům a oprávněným potřebám. A také ochota a schopnost požadavky občanů ve vzájemné spolupráci a při respektování reálných možností řešit.

*Dr. Milošlav Hoch,  
člen zastupitelstva města*

## Miss Elegance



Studenti spolu s vedením VOŠ a SPŠ uspořádali ve spolupráci s agenturou Susane 19. října ve Studentském centru Střelnice soutěž Miss Elegance. Z 10 nominovaných dívek z modelingového kroužku porota vybrala a udělila titul Miss Elegance Veronice Račkové ze SZŠ v Rumburku, 1. vicemiss se stala Nikola Zadinová z pořádající školy a 2. vicemiss byla Patricie Ďordová.

Poděkování za soutěž patří členům poroty a zároveň sponzorům - firmě Cyklosport Bartys, Comtel, Květinka u Comtelu a agentuře Susane. Děk patří také kadeřnicím SSS za tvorbu společenských účesů.

*Foto a text rm*

**Střední škola služeb a cestovního ruchu Varnsdorf  
zve na**

**DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ**

**24. 11. 2006 a 19. 1. 2007**

**od 9,00 do 16,00 hodin**

Získáte podrobné informace o studiu, seznámíte se s jednotlivými studijními a učebními obory a možnostmi dalšího uplatnění v praxi.  
Bratislavská 2166, tel. 412 372 456 e-mail: nabor@sosvdf.cz

INZERCE

**GECO**  
TABÁK - TRNK

Do každého pracovníka nově otevřené prodejny TABÁK - TRNK v obchodním domě HYPERMARKET VARNSDORF - přijmeme

**schopné kandidáty na pozici prodávče(ka)**

**Podoblasti:** - vyučení nebo praxe v obchodě  
- znalost práce na PC a číselnou kalkulaci

**V případě zájmu volejte na toto tel.číslo: 736 502 844**

## LUŽICKÉ HORY VE FOTOGRAFIÍCH

Obecně prospěšná společnost České Švýcarsko vás zve na výstavu panoramatických a krajinářských fotografií Lužických hor autora Jiřího Stejskala, kterou lze navštívit do 15. listopadu 2006 v galerii Českého Švýcarska na náměstí v Krásné Lípě.

Výstava nabízí návštěvníkovi netradičně pojeté a fotograficky zajímavě zpracované pohledy na turistické a přírodní atraktivity Lužických hor - jako je Klíč, Tolštejn, Jedlová hora, Luž, Pěnkavčí vrch, Malý Stožec či Žitavské

hory v proměnách denních i ročních období. Fotografie Jiřího Stejskala se vyznačují obsahovou a formální čistotou, bez velkých a rozmáchlých gest zdůrazňující úctu k přírodě. Často jsou laděné do intimní, poetické a mnohdy snové polohy. Osamělost vyznařující z obrazů je pak odrazem autorovy vlastní melancholie navíc inspirované hudbou, literaturou a zájmem o období romantismu 19. století. Autor se již víc než čtyřicet let věnuje fotografování, v sou-

časné době žije a pracuje v Jiřetíně pod Jedlovou. „Jsem velmi ráda, že naše malá galerie může vedle působivých fotografií krajiny Českého Švýcarska a národního parku představit i dalšího výjimečného autora neméně výjimečné nedaleké krajiny Lužických hor a rozšířit tak povědomí o tomto přírodně i turisticky zajímavém regionu“, vysvětluje Barbora Laštůvková ze společnosti České Švýcarsko.

*Dana Štefáčková,  
České Švýcarsko o.p.s.*

**OBY** Pod jednou střechou  
vše pro spory a bytůvek

INFORMACE A VYŘÍZENÍ

••• Voda - topení - kotelny LČB spol. s r.o.  
ZAJÍMAJÍCÍ MONTÁŽE, SERVIS A PÉČE O NĚ

**Karlov 710, 407 67 VARNSDORF**

Pracovní doba Po - Pá 7.30 - 17.00, So - 8.00 - 11.00

tel.čís: 412 372 471, 412 304 844  
e-mail: info@oby.cz, info@oby.cz

**AKCE: VODOVODNÍ MONTÁŽE**

Přijmeme

**OPTOMETRISTY/TKY**  
**Znalost NJ - pro Varnsdorf**

**Tel. 606 722 259 SPĚCHÁ!**

## Patroni zahájili sbírku První kontrolní den v multifunkčním centru

Podpora dětí po komatu, které chtějí a s podporou mají možnost zařadit se do běžného života, je hlavním účelem slavnostně zahájené veřejné sbírky Cesta z kruhu. Patronátu nad 1. ročníkem sbírky se ujal studentky 2. A ze Střední zdravotnické školy v Rumburku. Na akci „Setkáme se Na Křížovatec“, pořádané organizací Na Křížovatec ve Varnsdorfu 24. 10. 2006, odstartovaly sbírání finančních prostředků. Ke dni 26. 10. 2006 je již na sbírkovém kontě díky individuálním dárcům 2 000,- Kč a v pokladničkách je 10 500,- Kč díky aktivní pomoci studentů Gymnázia Varnsdorf a Střední zdravotnické školy Rumburk, kteří prováděli sbírku v ulicích zmíněných měst.

Celostátní sbírka potrvá 3 roky a v prvním roce se shromáždí prostředky na nákup kompenzačních pomůcek pro pětiletého varnsdorfského chlapce.

**Pomáháme. Pomáhejte s námi. Děkujeme.**

**Číslo sbírkového konta: 20 99 58 850 / 0300 ČSOB, a.s., pobočka Varnsdorf.**

Děkujeme všem sponzorům za jejich finanční i materiální dary poskytnuté ve prospěch akce „Setkáme se Na Křížovatec“. Generálním sponzorem akce byl Ing. Josef Sochor - Servis Jejs Varnsdorf. Dále také děkujeme sponzorům: Radimu Ptáčkově - Pekárna cukrárna Varnsdorf, Miroslavu Vohnoutovi - Maso uzeniny Varnsdorf, Ireně Jandové - Time Out Varnsdorf, Ladislavu Žitkovi - stavební firma Varnsdorf, Jindřichu Streckerovi - Justy centrum Rumburk, Janě Zandákové - smíšené zboží Varnsdorf.

Ing. Pavlína Šafusová

Firmě Stamo Děčín byla předána stavba bývalé SPŠ, která bude sloužit jako komplexní knihovna (dětské, dospělá, hudební oddělení, dále infocentrum, kavárna, přednáškový sál, prostory pro zájmové skupiny). Prvního kontrolního dne „Rekonstrukce č.p. 1260 na multifunkční centrum“, který se konal 26. 9., se zúčastnil projektant stavby Ing. Václav Pavlík z projektové kanceláře VaM Liberec, tajemník MěÚ Varnsdorf Ing. Vladimír Bartoň, jednatel firmy Stamo Jindřich Husák, vedoucí OŠKT Milan Hrabal, vedoucí OSMI Ing. Jaroslav Beránek, technický dozor investora Marie Šeráková, ředitelka městské knihovny Mgr. Veronika Kolářová a dále zástupci subdodavatelů firem. Na prvním kontrolním dnu byli účastníci seznámeni

s harmonogramem stavebních prací, s postupy jednotlivých řemesel, konzultovány byly dílčí části projektové dokumentace.

Ve zkratce uvádíme, že akce je rozdělena do dvou základních etap, přičemž první etapa by měla zabezpečit zprovoznění samotné knihovny a informačního centra, druhá předpokládá rekonstrukci třetího nadzemního patra, fasády, kavárny a úpravu venkovního prostranství. Financování

ve výši 12 mil. Kč, což je částka, která bude prostažena do konce letošního roku, je zajištěno z rozpočtu města. Celková cena první etapy je 37 mil. Kč a dokončení se předpokládá na červenec roku 2007, druhá etapa, na kterou se město snaží intenzivně shánět dotační prostředky a jejíž dokončení závisí na zajištění financování, bude stát 22 mil. Kč.

Ing. Jaroslav Beránek,  
vedoucí OSMI

## ŠKOLNÍ JÍDELNA S NOVÝMI STOLY



Velké překvapení čekalo na dětičky a všechny ostatní strávníky 30. října ve Školní jídelně Náměstí, kde byla slavnostně ukončena I. etapa její rekonstrukce. Vybavení jídelny novým moderním nábytkem ke stolování je společným dílem vedení jídelny podpořeným Radou města Varnsdorf, která projekt schválila.

Foto rm

## Jaká je vlastně cena parkovného?

V rámci kontrolní činnosti Obecního živnostenského úřadu ve Varnsdorfu bylo na četné žádosti občanů provedeno prověření smlouvy uzavřené mezi Městem Varnsdorf a společností To&Mi, která provozuje parkoviště „U Pražáku“. Provedenou kontrolou bylo zjištěno, že ustanovení z roku 1993 o parkovném pro varnsdorfské občany za 1 Kč/hod. není ve skutečnosti dodržováno. Zároveň však pracovníci ObZÚ MěÚ Varnsdorf upozornili, že se v případě dodržování zmíněného ustanovení jedná o diskriminaci spotřebitele (tj. mimovarnsdorfských občanů) dle ustanovení § 6 z.č.634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele v platném znění. Po konzultaci s Českou obchodní inspekcí Rada města Varnsdorf na 106. zasedání ustanovení ze smlouvy vypustila. Cena parkovného je tedy od 18. 10. 2006 pro všechny zájemce o parkování stejná.

-r-

## KRÁTCE

• O problematice přeshraničních turistických stezek proběhlo jednání delegací České republiky a Spolkové republiky Německo. Delegace jednaly mimo jiné i o zřízení turistické stezky Varnsdorf - Seifhennersdorf.

• Počínaje dnem 10. 10. 2006 byla obec Chřibská stanovena předsedou poslanecké sněmovny městem.

INZERCE

### ŘÁDKOVÁ INZERCE

Prodám byt 2+1 v družstevním vlastnictví ve Varnsdorfu, 51m<sup>2</sup>, panelový dům, nová omítka a zateplení, plastová okna, zděné jádro. Cena 340.000,- Kč. Kontakt 728 669 135.

www.preklady.de

INZERCE

### PŮJČKY

Zaměstnanci - od 6 tis. Kč  
Důchodci - do 75 let

**15-300 tis. Kč**

Bez poplatku  
a bez problémů!!!  
Přijedeme až k Vám

Tel. 777 819 794

# STIHL®



**PODZIMNÍ PRODEJNÍ AKCE**  
Nabízíme 12 typů se slevami až 3000,- Kč  
Akce trvá od 1. 9. - 30. 11. 2006

Milan Doležal  
Hraniční 2854, 407 47 Varnsdorf  
Tel. 608 318 253

## OBCHOD PRO SBĚRATELE

RUMBURK - TEL. 606 388 495

Výkonnost: 607 662 178

porcelán, nářadí, zářivky, vyzkoušené, obrázky, zbraně, nářadí, přístroje, knihy, hračky, nářadí, hudební nástroje, nářadí, svíčky, hračky, šperky, porcelán, vánoční ozdoby, bedny a jiné uživatelské a dekorativní předměty.  
I celé sbírky a pozůstatosti.

PLATNÝ TELEFONNÍ ČÍSLO: 606 388 495  
LADISLAV NEDOMAHL, NA POŠTICE 590, RUMBURK  
(ČÁST PŘEDKUPNÍHO OBCHODU)

# NOVĚ OTEVŘENÁ PRODEJNA

# RINA<sup>sport</sup>

plná značkového oblečení a bot  
v ulici Legií hned vedle Bílý



## NABÍZÍME:

- Prodej veškeré sportovní obuvi a oblečení firem Adidas, Puma, Nika, Reebok, Merrell (co nemáme objednáme)
- Zimní kolekci firem Hannah a Columbia na lyža, snowboardy, sáňky
- Termoprádlo firem Canard a Craft
- Akční i neakční boty za super ceny
- Fotbalovou kolekci 2006 - 2007
- Radu, pomoc, info o největších hitech ve světě sportu

Varnsdorf ul. Legií  
+420 737 412 503

Rumburk Tr. 9. května  
+420 602 118 006

E-mail: [rina.kohout@volny.cz](mailto:rina.kohout@volny.cz)

# CENTRUM BYDLENÍ

# LÍPA

## Zakázkové truhlářství

WOOD FACE s.r.l.s.

- Výroba vchodových a interiérových dveří
- Zakázková výroba dřevěného nábytku
- Kuchyňské linky a masivní zpracování 3D nástěnné
- Výroba bytových doplnků podle představy zákazníka
- Drobné tesácké práce, pergoly, markýzy, střešy
- Opravy a renovace dřevěného nábytku, restaurování starožitného nábytku

Tel. 412 332 094 • Mob. 605 756 876

## Prodejna nábytku

NEOP spol. s r.o.

- Prodej masivního dřevěného nábytku ze smrkového, borového a dubového dřeva
- Dřevěné doplňky do dětských pokojů a beran
- Široký výběr dřevěných postelí včetně roltů a matrací
- Prodej posádkového i repasovaného lehkého nábytku
- Možnost přebalování původních rustikálních sedacích souprav do nové látky i kůže

Tel. 412 332 042 • Mob. 604 152 344



Jirího z Poděbrad 8254,  
Varnsdorf

[www.cblipa.cz](http://www.cblipa.cz)



**Restaurace Kulturního domu Roztoky Vše zve domů na oběd. Vaříme tak chutně, že se budete olizovat až ze ušíma!**

Otevřeno Po - Pá od 11.00 hod.  
So, Ne od 12.00 hod.

RD Roztoky, Bějarův 1422E, 467 47 Varnsdorf • tel./fax 412 378 888  
e-mail: info@restauraceroztky.cz • www.restauraceroztky.cz



**ÚČETNICTVÍ** Ivana Labúnková  
Varnsdorf - tel.: 723 020 276, 412 374 007

**Nabízím:**

- vedení kompl. účetnictví (nebo části), včetně mezd
- vedení daňové evidence, přechod na podv. účetnictví
- účetní poradenství

Dlouhodobé zkušenosti v oblasti účetnictví, daní i daňových kontrol. **• CENA DOHODOU •**

**FIRMA P.A.S.T. NABÍZÍ**

**Žaluzie a látkové roletky** - originály pro střešní plastová i dřevěná okna

**Vestavěné šatní skříně** - sami si zvolíte desing

**Vertikální látkové žaluzie** - velký výběr látek

**Sítě proti hmyzu** - hliníkový rámeček

**Garážová rolovací vrata, Venkovní rolety, Markýzy na terasy, Shrnovací plast. dveře**

Stanislav Mykisa, Varnsdorf tel.: 412 372 942  
Slušné jednání • Ceny rozumné

**Rekonstruuje se nebo stavíte?**  
**Dodáme vše potřebné**

- pleťovací potřeby
- lamináty, dřevotřísky, kerolite
- stěnové obklady
- OSB, MFP desky
- stropní obklady
- keramická dlažba
- keramické a keroliteové dveře

**BEPLÁNOVÝ PŘEVOZ + doprava do 20 km zdarma**

**CZECH PAN** tel. číslo 708, Varnsdorf  
tel: 412-904-914  
Po - Pá 8.00 - 12.00  
13.00 - 17.00  
Sa 8.00 - 11.00



**RÁMOVÁNÍ OBRAZŮ**

- individuální výběr dřeva a materiálů
- různé klasické, moderní a křehké
- prodej výstavních potřeb a doplňků
- malování a restaurování výstavních a vnitřních zrcadel

289 Křižkovice Rybníků 118 (směr Kř. Lhota)  
Telefon 412 88 30 48, 604 31 57 48  
Otevírací doba: prodejny  
po - pá 9 - 11 hod. 14 - 17 hod.  
sa 9 - 11 hod.

**NOVĚ OTEVŘENÁ PRODEJNA DOMÁCÍCH POTŘEB A NÁBYTKOVÝCH DOPLŇKŮ**

**Nacházíme se v ulici Chmelařská** (bývalý velkosklad a prodejna ovoce - zeleniny Lared)

**Nabízíme:**

- domácí potřeby - sklo - porcelán
- nábytek a nábytkové doplňky
- potřeby pro dům i zahradu

**Akce na svítidla, třetinové ceny (vnitřní i venkovní)**

**Při nákupu nad 2000,- Kč doprava do 30 km zdarma. Na vybrané zboží sleva až 30%.**  
Otvírací doba: Po - Pá 9.00 - 18.00 hod. So 9.00 - 12.00 hod.

**!! NOVĚ OTEVŘENO - VZORKOVÁ PRODEJNA!!**

**LANA, HOROLANA, ŠŇURY, SÍTĚ, POPRUHY, UPÍNAČÍ PÁSY, ŽEBŘÍKY, JUTOVINA, RAŠLOVINA, MOTOUZY, ZAKÁZKOVÉ PROVAZNICKÉ VÝROBKY A DALŠÍ.**

**KDE? U VELVETA KLUBU NEZVALOVA 2042, 407 47 VARNSDORF**  
**TEL. 604 251 484, www.romak.cz**  
**ROMAK Group s.r.o.**

**LUŽICKÁ REALITNÍ**

**PRODEJ POZEMKŮ, DOMŮ A BYTŮ**

**KLAMROV, B. KLETNA 309/11, TEL./FAX: 412 333 281**

**HYUNDAI CHEVROLET**

- PRODEJ NOVÝCH VOZŮ
- SERVIS RŮZNÝCH ZNAČEK
- PŘI OPRAVĚ VOZU MOŽNOST NÁHRADNÍHO VOZIDLA PŘI ZÁKÁZKĚ

**BOLESLAV HAVEL**  
**AUTOSEVY - AUTOSALON, Křivančákův 247, 400 01 Banská**  
**tel./fax: 412 331 643, e-mail: havel.ban@seznam.cz**

**ŘÁDKOVÁ INZERCE**

**Hledám staré motocykly, také poškozené.** Tel. 03 577 160 472, D.

**Jedinečný nebankovní produkt!** Řešení pro každého. Bez dokládání příjmu. Možnost spolupráce, vysoké výděly! Volejte nonstop 736 120 517.

**Stavební spoření a vymáhání pohledávek.** Tel. 412 370 385.

**Salon pro psy** - koupání, stříhání, trimování, drápky, čištění uší. Možnost úpravy také u vás doma. H. Matoušková, Jiříkovská 99, Rumburk. Tel. 412 333 365, 604 854 748.

**Prodám mrazák 500 l,** plynový sporák, 2 akvária + stojan a různý nábytek - stěhování - spěchá. Tel. 721 141 719.

**Do kolektivu pracovníků** nově otevřené prodejny **TABÁK-TISK** v Hypernově Varnsdorf, přijmeme schopné kandidáty na pozici prodáváč (ka). Požadujeme vyučení nebo praxi v obchodě a znalost práce na PC. V případě zájmu volejte na toto číslo: 736 502 044.

**Koupím garáž** v ulici Partyzánů (pod divadlem). Tel. 775 558 655.

**Úvěry až 500 tis.** bez ručení i na refinancování hypotéky, nevádí exekuce. Kreditní karty. Telefon: 737 197 502.

**Dva bytové domy** v centru Varnsdorfu vhodné k podnikání. Pozemek: 1157 m<sup>2</sup>. Snížená prodejní cena: 1,3 mil. Kč. Bližší informace Lužická R.K. Telefon: 412 333 281, 723 327 523.

**Prodej rodinného domu** ve Šluknově. Prodejní cena: 1,2 mil. Kč. Bližší informace Lužická R.K. Telefon: 412 333 281, 723 327 523.

**Prodej dvoupodlažní vily** s velkou zahradou v Krásné Lípě. Pozemek: 5.279 m<sup>2</sup>. Prodejní cena: 1,2 mil. Kč. Bližší informace Lužická R.K. Telefon: 412 333 281, 723 327 523.

**Převod družstevního bytu** 1+4+L s garáží, v 3. podlaží panelového domu v Rumburku. Cena za převod + garáž: 490.000,- Kč. Bližší informace Lužická R.K. Tel. 412 333 281, 602 108 404.

## VZPOMÍNKA



Dne 13. listopadu tomu bude 10 let, co nás navždy opustil náš milovaný **František Vogeltanz**. S láskou vzpomínají maminka Ludmila, manželka Věra a děti.



Dne 13. listopadu 2006 uplyne rok, kdy nás náhle opustila maminka, sestra a babička **Marie Nekardová**. Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi. Stále vzpomínají děti Jiří a Petr s rodinami, sestra Vlasta a Ludmila s rodinou.



Letos uplynulo neuvěřitelných dvacet let, co nás navždy opustil **Jaroslav Šubr**. S láskou vzpomínají manželka Irena a dcery s rodinami.



Dne 16. listopadu uplyne 15 smutných let, co nás opustil náš syn, manžel a tatínek **Milan Vítek**. Dne 2. listopadu by oslavil své 60. narozeniny. Všichni, kdo jste ho znali a měli rádi, zachovejte mu, prosím, tichou vzpomínku. Všem, kteří vzpomenu, děkuje manželka Halina, sestra, rodiče a dcera s rodinou.

## Sňatky

Pavlaína Poncerová  
Jan Rosa



Gabriela Hauserová  
Petr Rejha

## PODĚKOVÁNÍ

ODS Varnsdorf děkuje touto cestou všem voličům, kteří podpořili svými hlasy naše kandidáty v komunálních volbách ve dnech 20. - 21. 10. 2006. Díky vašim hlasům se můžeme nadále podílet na řízení našeho města a pokračovat tak v práci započaté v uplynulých čtyřech letech. Děkujeme.

*Slavomír Vlček,  
předseda místního sdružení ODS Varnsdorf*

ČSSD Varnsdorf děkuje všem voličům, kteří v uplynulých volbách do městského zastupitelstva dali svůj hlas kandidátům sociální demokracie! *Výbor místní organizace ČSSD*

Děkuji touto cestou všem voličům, kteří přišli podpořit svým hlasem kandidáty KDU-ČSL v komunálních volbách do zastupitelstva města Varnsdorf.

*Ing. Václav Hynčica  
lídr kandidátky KDU - ČSL*

Oblastní výbor KSČM Varnsdorf děkuje všem voličům, kteří při volbách do zastupitelstva města volili kandidáty KSČM a přispěli k dobrému výsledku strany v těchto volbách. *Oblastní výbor KSČM*

Děkuji všem občanům města, kteří v komunálních volbách přispěli svým hlasem k mému zvolení za člena zastupitelstva našeho města.

*Dr. M. Hoch*

Rádi bychom touto cestou poděkovali všem, kteří dali svůj hlas kandidátům ODH, ale i těm, kteří přišli k volbám a tím splnili svoji občanskou povinnost. Občanské demokratické hnutí, které celkem dostalo těchto hlasů 5898, si váží podpory všech a je připraveno i nadále pracovat tak, aby si tuto důvěru občanů nejen zasloužilo, ale aby do budoucna i všechny ostatní přesvědčilo o tom, že to byla správná volba. Ještě jednou díky.

*Tým kandidátů za ODH*

Dovolte mi, abych i já osobně poděkoval všem voličům za důvěru, kterou mi prokázali svým hlasem v letošních komunálních volbách. Vážím si toho a zároveň mne to zavazuje, abych důvěru ve mě vloženou nezklamal. Kdybych měl letošní volby komentovat, tak musím být s výsledkem Občanského demokratického hnutí, které vzniklo teprve před dvěma lety, spokojen. ODH se umístilo na šestém místě za převážně velkými politickými subjekty, které mají své zastoupení v Parlamentu ČR (Senát nebo PS PČR) a mají velkou voličskou podporu. Na druhou stranu ODH dokázalo porazit další tři strany, z něhož dvě mají též parlamentní zastoupení (KDU-ČSL a SNK ED). Tyto politické subjekty již mají své místo u občanů delší dobu. Právě proto nás volební výsledek těší. Uspěl se nám podařilo i ve městě Odolena Voda, kde máme také místní sdružení ODH. Tam jsme kandidovali společně v koalici ODH a SNK ED. Máme tam také jednoho (koaličního) zastupitele. Vráťím-li se k volbám v našem městě, tak musím zdůraznit i ten fakt, že voliči u vítězných stran nevybírali osobnosti, ale byly voleny převážně jako celek zaškrtnutím celé kandidátky. Podívám-li se na výsledek ODH, tak tomu bylo právě naopak.

Občané - voliči nám dali jasný signál, že o ODH v zastupitelstvu stojí. ODH berou jako alternativu a protiváhu stranám velkým, které z jakéhokoliv důvodu nevolili.

Jak jsem psal již několikrát, pro nás volbami nic neskončilo. Naopak. Budeme se hlásit do komisí při Radě města a výborů zastupitelstva (pokud nám to bude umožněno), abychom naplnili náš slib, který jsme dali. Tím byla naše odhodlanost pracovat ve prospěch města.

*Houžvička Ladislav,  
zvolený zastupitel za Občanské demokratické hnutí*

Dne 7. 10. 2006 uspořádal Dům dětí a mládeže ve Varnsdorfu „Cestu pohádkovým lesem“. Na určené trase se děti setkávaly s pohádkovými postavkami a plnily připravené úkoly. Každý, kdo absolvoval tuto náročnou cestu, dostal diplom a sladkou odměnu. I přes nepřízeň počasí se akce vydařila. Děkujeme Společenství „ALFA A OMEGA“ Jiřího Kročáka, dětem a dospělým za pomoc při této akci.

*Pracovnice DDM*

VARNSDORFSKÝM  
SPORTEM

## Běčko stolních tenistů vítězí

Okresní přebor má za sebou odehraná tři kola. Zatímco varnsdorfské družstvo „A“ ve složení Somic, Strnad, Miško, Fuksík utrpělo již dvě porážky, „B“ tým ve složení Exner ml., bratři Židkové, Chlan ml., Šimek svá utkání vyhrál a je na špičce soutěže. Úspěch se dá přičíst i doplněním družstva o tři zkušené hráče z amatérské soutěže Varnsdorfské ligy. Její 34. ročník má odehrán také tři kola a překvapení se dosud nekonala.

Na čele jsou favorité: Čendové I, Bowling bar, Velveta, Dolní Podluží atd. Nepřekvapuje, že hráči nad

60 let Charouzek, Chlan, MUDr. Janák a Michálek mají na začátku sezóny dobrou formu a poráží mnohem mladší soupeře. Pravidelného turnaje ve Filipově se za účasti borců krajského i okresního přeboru zúčastnili i někteří varnsdorftí. Mezi 26 hráči obsadili Chlan ml. 8. a Exner ml. 9. místo. Charouzek st. pak skončil na 3. místě v soutěži útěchy. Vsemito těmito dobrými výsledky se zatím mohou pochlubit hráči na začátku sezóny a ty jsou podloženy pravidelnými tréninky a fyzickou přípravou.

*Miroslav Exner*

## HOKEJISTÉ ZAHÁJILI SEZÓNU

Hokejisté HC Varnsdorf zahájili sezónu několika tréninky a přípravými zápasy na ledě nejbližších zimních stadiónů v Děčíně, České Lípě, ale také Roudnici a v případě starších žáků a hráčů 1., 2. a 3. tříd krátkým soustředěním na zimním stadiónu v Lomnici nad Popelkou. Jako první vstoupilo do soutěže znovu vzniklé družstvo mužů v ústeckém Krajském přeboru utkáním v České Lípě. Po první třetině šlo do kabin s jednogólovým náskokem, avšak v dalším průběhu zápasu se projevila vyšší připravenost trénovaného soupeře a utkání skončilo 9:2 pro domácí (branky dali Aleš Nový a Lukáš Franěk). Muži hráli dále v Bilině, kde svedli opět vyrovnanou první třetinu (0:0), ale znovu nevydrželi tempo soupeře s dvouměsíční přípravou a odvezli si prohru 13:2. Střelci branek byli Daniel Švejcar a František Prokop.

V půli října zahájili sezónu starší žáci hrající letos krajský přebor východočeského kraje. Na úvod vyjžděli do Opocna a i tam byla poznat příprava domácích na ledě nově vybudovaného stadiónu. Naši odešli poraženi 6:3 (branky Jaroslav Matějka 2 a Petr Horák). Dne 14. listopadu 2006 od 17,00 začíná na zimním stadiónu skolička bruslení, která bude v tomto čase vždy v úterý a čtvrtek. A na závěr důležitá informace pro hráče i fanoušky - vše najdete nově na [www.hcvarnsdorf.cz](http://www.hcvarnsdorf.cz).

*Zdeněk Damašek*

## Bruslení pro veřejnost na zimáku

Namrazování ledové plochy začalo minulý pátek 3. 11. a v těchto dnech by mělo být dokončené. Kalendář zápasů a akcí stále ještě doznává změn (zájemci z řad hokejových klubů, organizací), a proto otevírací dobu pro veřejnost zveřejníme v příštím HS číslo 22, který vyjde 24. listopadu.

*ZdS*

## Šachové střípky

V Karlínském Spektru se hrál 111. turnaj seriálu Velké ceny za účasti 22 hráčů, z nichž 15 bylo na listině FIDE s průměrným Elem 2067. Zúčastnil se ho i varnsdorfský Václav Vladyka (Elo 2038) a obsadil společně s dvěma dalšími soupeři 2. - 4. místo, což považuje za svůj historický šachový úspěch. Za ním skončili mimo jiné tři silní hráči, jejichž Elo je více jak 2150. S náskokem 1,5 bodu zvítězil mezinárodní mistr Josef Příbyl (Elo 2400).

*ZdS*

**Úspěchy malých judistů**

O oddíle juda se na stránkách Hlasu severu moc dlouho nepsalo, ale žije. Tréninky probíhají pravidelně v úterý a ve čtvrtek od 18,00 ve sportovní hale a vede je Petra Dostálová. Zájemci o tento sport mohou tréninky navštívit a případně se do činnosti zapojit. Sezóna judistů kopíruje školní rok, takže v době letních prázdnin mají zcela volno.

Již počátkem října se konal v Teplicích 1. ročník závodů „Junior cup 2006“. Z varnsdorfského oddílu startovali tři nejmladší závodníci v kategorii mládat: Marie Dítětová, Jakub Janč a Ondřej Hulán. I přes velkou konkurenci se tam neztratili a nakonec vybojovali dvě medaile. Na třetím místě ve své váhové kategorii se umístil Ondřej Hulán a nejlépe si vedla Maruška Dítětová, která zaváhala pouze v prvním zápase. V dalších bojích už nedala svým soupeřkám žádnou šanci a nakonec obsadila 2. místo. Kubovi unikla medaile jen díky zranění, takže skončil na 4. místě.

Další akcí byl Turnaj nadějí v Ústí nad Labem. Pro nemoc a zranění se závodů zúčastnili jen dva varnsdorfské závodníci, Maruška Dítětová a Jakub Janč. Kubovi se na závodech nedařilo, vypadl hned v prvním kole, když jeho soupeř byl v dalších bojích neúspěšný a nevytáhl jej tak do oprav. Výtečně ale bojovala Maruška Dítětová. Ta vůbec nezaváhala a v kategorii mládat své váhové kategorie vybojovala zlatou medaili. Malé judisty na obou akcích sponzorsky zajišťovaly společnosti Interdata a Termi. *ZdS*

**Mladý basketbal**

Starší dorostenci neuspěli venku s BK Chomutov 62: 57 (32:25). Body Eichler 14, Bureš 13, Kotek 12, Špiroch 5. První zápas sezóny byl vyrovnaný, naši hráči se postupně sehrávali a v závěru měli trochu smůly. Na BK Most získali v úvodu nadějný náskok, o který přišli až v poslední čtvrtině po zranění Jakuba Relicha a prohráli 68:47 (21:28). Body Bureš 25, Eichler 8, Kotek 6, Relich 4. Mladší záci sehráli dva duely v Litoměřicích s výsledky 103:38 (nejvíce bodů Lehroch 9, Blažek 8) a 118: 30 (Lehroch 10) po výrazné převaze domácího celku.

Mladší minizáci prohráli dvakrát venku s Kondory Liberec 79:7 (38:2) a 60: 12 (31:5), když varnsdorfské ty se starším soupeřem bojovali až ve druhém zápase. *Ing. Novotný*

**Z HÁZENÉ**

V Severočeské lize mužů 2006 - 2007 prohrál TJ Slovan na hřišti favorizovaného Liberce 27:19 (14:5) a doma jen remizoval s Jabloncem B 26:26 (12:13). V Mimoní s tamějším B-týmem vyhrál 20:26 (14:13) a v posledním utkání podzimu se pak doma blýskl výhrou s omlazeným týmem Žatce 29:15 (13:9).

V tabulce tak budou přezimovat někde uprostřed. *ZdS*

Bez devíti hráčů kádru z důvodu zranění a se dvěma dorostenci odjelo **áčko Slovanu** k utkání s Karlovými Vary - Dvory a prohrálo venku po třetí v řadě nejtěsněji 1:0 gólem z 51. min. ŽK 4:2 (Vladyka, M. Novák). ČK 0:1 (90. Hyka). 370 diváků. Sestava: L. Macháček - J. Hyka, J. Vladyka, Vondráček, Martin Zachariáš - R. Mach, M. Svoboda, M. Novák (85. Milner), L. Martinek (68. Šáněl) - Jordák (68. P. Svoboda) Šilhan. Trenér Josef Hloušek. Ve Šluknově v deštivém, větrném a nepříjemném počasí na těžkém terénu hostilo Náchod - Deštné.

Po gólu Fikejze vedlo v půli 1:0, pak přidal branku Jordák, hosté kontrovali na 2:1 v 62. Moníkem, ale účet na 3:1 uzavřel střídající Martinek v 77. minutě. Výhra pomohla Slovanu k návratu na druhé místo tabulky. Hrál se bez karet a přišlo jen 250 otužilých diváků. Poslední utkání podzimu doma hraje Slovan v neděli 19. 11. od 13,30 se Slavii Praha B.

**Starší dorost** prohrál na hřišti Mostu B 2:1 (0:0) a v 65. min. pouze vyrovnával Pácha. Doma absolvoval poslední utkání podzimu s Louny a přehrál je výsledkem 6:0 (2:0). Dvě branky dal Prchal a po jedné přidali Svoboda, Pácha (z PK), Peleška a Bandas.

**Mladší dorost** měl stejné soupeře, venku inkasoval 6:0 (1:0) a doma vyhrál 6:3 (1:2). Góly dali Červeňák 2, Havel, Boštík, Luňák a Chlan.

**Ženy** končily podzim v Mladé Boleslavi a odešly poraženy 6:2 (3:0). Góly Schovancová a Řezáčová. Po polovině soutěže drží svoji historicky nejlepší

pozici, kterou je 6. místo II. ligy skupiny východ a doma neztratily ani bod. Bilance 4 výhry, 1 remíza, 4 prohry.

**Starší záci** zakončili podzim výhrou s Louny 4:1 (2:1). Druhý celek tabulky na umělé trávě prohrával v půli těsně a ve druhé části byl lepší, ale měl žalostnou koncovku. Domáci ze dvou trestných kopů vytěžili maximum a vyhráli. Jejich branky dali Zádina 2, Červeňák a Daňco.

**Mladší záci** na vrstevníky z Loun nestačili a utrpěli prohru 0:8 (0:2).

**Starší příprava** poslední satelit podzimu ve Chřibské nehrála z důvodů nezpůsobilého terénu.

**Mladší příprava** měla rovněž poslední turnaj a to doma na UMT. Tři týmy však pro nepřízeň počasí z turnaje odstoupily, zbylých pět hrálo a konečný verdikt vynes OFS v Děčíně.

S hodnocením podzimní sezony budou čtenáři Hlasu severu seznámeni v některém z příštích čísel. *ZdS*

**Krajská liga futsalu**

Tato soutěž měla na pořadu 1. kolo nové sezóny. Varnsdorfský J. K. TRANS prohrál doma se Slovankou Děčín těsně 2:3, porazil Deportivo Děčín 5:0 a těsnou prohru utrpěl i od Jilového v poměru 1:2. Pořádající tým děkuje restauraci pana Havlíčka za skvěle zajištěné občerstvení, což se odrazilo ve spokojenosti všech zúčastněných týmů. Další kolo je na pořadu tuto sobotu 11. 11. opět ve varnsdorfské sportovní hale a zahajuje se od 8,00 hod. *ZdS*

**Košikáři doma nezaváhali**

První dvě domácí utkání podzimu sehráli košíkáři. BK REAL Roudnice vyprovodili „stovkou“ 108:72 (32:18, 31:17, 17:14, 28:23) a Slavoj BK Litoměřice těsněji 76:57 (19:15, 22:12, 18:19, 17:11). Další zápasy doma: 21. 11. od 17,00 s Mostem, 22. 11. v 10,00 s Teplicemi, 9. 12. od 17,00 s Ústím. Přijďte povzbudit!

INZERCE